

# ماضٍ من دون مستقبل

إحياء ذكرى الحربي في لبنان

. أسامة مقدسي \*

ترجمة: سماح إدريس

بالرغم من أن الكارثتين أنتجتا عدداً وافراً من السرديات التاريخية والمذكرات الخاصة المتناقضة في ما بينها، وكلها حاولت أن تستوعب معنى الكارثة التي ابتلّت جبل لبنان في القرن التاسع عشر والكيان اللبناني في القرن العشرين. السبب الثالث، وربما كان سبباً محتوماً، هو أن أزميتي ١٨٦٠ و ١٩٧٥ قد سُرِدتا وأوتتا بعد أحداث حرب ١٩٧٥ الأهلية بوصف الواحدة منهما أليغوريا [استعارة/تمثيلاً رمزياً] للأخرى، واليغوريا لمساعي لبنان الفاشلة في بلوغ اللاتائفية. فالحق أنه يقرب من المستحيل أن تُناقش أزمة ١٨٦٠ من دون أن تُربط - بشكلٍ أو بآخر - بالحرب الأهلية عام ١٩٧٥؛ ومن المحتوم أن يستحضر نقاش هذه الأخيرة «ذكريات» عن الأزمة الأولى.

## الدولة ومعاداة إحياء الذكرى

كلّ الدول تُحْيِي ذكرى لحظات تاريخية معينة، وتتجاهل لحظات تاريخية أخرى. فبطولات «الماسادا»\*\* مثلاً أُعيد إنتاجها - في كتب الأطفال، وفي الأعراف العسكرية،

عزّزت الطائفية بوصفها هي المشكلة التي تصوغ تجربة التحديث اللبنانية. أقول إنها حربٌ لا يسهل تذكرها لثلاثة أسباب. الأولى لأن هناك غياباً للنقاش وللسجال العلنيّين في لبنان حول صراع ١٨٦٠ وحرب ١٩٧٥، بعكس ما جرى - مثلاً - بعد الحرب الأهلية الأميركية. فهذه الحرب الأخيرة تمّ تذكرها وإحياء ذكراها بوصفها حرباً إخوة طُمِسَتْ فيها الخلافات الأساسية التي فصلت البيض عن السود وأهل الشمال عن أهل الجنوب، بل طُمِسَتْ الإكراهات التي كانت في صميم تلك الحرب. وقد حدث هذا الطمس من خلال سردية تُطَنَّب في الحديث عن خيريّة أبراهام لينكولن وحكمته وعبقريته، وهو الزعيم الذي تحتلّ رئاسته للولايات المتحدة ذروة الميثولوجيا القوميّة الأميركيّة. وأمّا السبب الثاني، وهو أهمُّ من الأول في نظري، فسعيّ الدولة اللبنانية الحديثة الدائب إلى عدم تذكر هذه الأحداث، وعدم إحياء ذكراها، وعدم التمعّن في عبرها؛ وكلُّ ذلك باسم «الوحدة الوطنية» و«التنمية» و«التضامن»،

لا حرب يسهل تذكرها. وهذه هي الحال تحديداً بالنسبة إلى لبنان مابعد الحرب. فهذا البلد، كما يعلم كلُّ لبنانيّ، كان مسرحاً لا لدورةٍ عنفٍ كارثيةٍ واحدة، بل لدورتين عنفٍ أترتا تأثيراً بيناً في التصوّرات المحليّة والأجنبيّة للماضي اللبناني، وصاغتا - من ثم - مستقبل لبنان. كانت الكارثة الأولى هي الحرب الطائفية عام ١٨٦٠ بين طائفتي الدرّوز والموارنة، وأدت إلى تدمير جبل لبنان، وتهجير الآلاف، وخراب مئات القرى، وخلفت إرثاً من الخوف الطائفيّ مازال ماثلاً إلى اليوم. ولقد حدّدت هذه الحرب الهوية اللبنانية Lebanese nationalism، وذلك بعدها عام ١٨٦٠ نقطة انطلاق من ماضٍ ماقبل حديث (كما زعم) إلى «حدائث طائفية» بلغت أوجها في تأسيس الدولة اللبنانية الحديثة عام ١٩٢٠ وفي صياغة «ميثاق وطني» عام ١٩٤٢ يوزّع السلطات في لبنان المستقلّ على أساس طائفيّ. وأمّا الكارثة الثانية فكانت الحرب الأهلية (١٩٧٥ - ١٩٩٠)، التي مازالت البلاد تعيش في ظلّها إلى اليوم، والتي

\* - نال شهادة الدكتوراه في التاريخ من جامعة برينستون، وهو الآن أستاذ في جامعة رابيس في هيوستن. صدر له مؤخراً كتاب بعنوان: ثقافة الطائفية من منشورات بركلي، كاليفورنيا.

\*\* - الماسادا: قلعة قديمة جنوب شرق فلسطين، وهي موقعٌ قيل إنّه شهد المواجهة الأخيرة بين اليهود والرومان في الثورة التي امتدّت بين عاميّ ٦٦ و ٧٣ بعد الميلاد. وتقول الموسوعة البريطانية إن الجيش الروماني احتاج إلى خمسة عشر ألف جندي في مواجهة ألف يهودي فقط (بمن فيهم نساء وأطفال)، وطوال عامين كاملين، من أجل احتلال القلعة. وقد أثر اليهود المحاصرون الانتحار على الاستسلام للعبودية، باستثناء سبعة أطفال ونساء. والماسادا اليوم رمزٌ للبطولة اليهودية، وواحدٌ من أهمّ المعالم السياحية في «إسرائيل». (المترجم)

إن أوضح شكل لمعاداة الدولة  
لإحياء ذكرى أحداث ١٨٦٠  
و١٩٧٥ هو غياب أي نقاش لها  
في الكتب المدرسية

«العلامة السوداء» هي التي تغلّبت على الكيان اللبناني لا العكس، تعاني دولة لبنان ما بعد الحرب مخاض إعداد كتاب مدرسي (لم يصدر بعد) عن تاريخ لبنان، وسيكون تعليمه أمراً إلزامياً في جميع المدارس الخاصة والعامّة، وهدفه الرئيسي تقوية أو اصر الوحدة الوطنيّة. وبكلمات أخرى، الهدف هو إعداد كتاب مدرسي يُسجم وروحياً التناغم الوطني والتعايش الديني (التي تُعكس - كما يُفترض - الوضع الذي نحن عليه الآن)؛ وذلك يكون بحذف أيّ مادة حسّاسة قد تُجرح مشاعر أيّ من الطوائف اللبنانيّة. ويجري إعداد ذلك الكتاب بالتوازي مع مساعٍ إعمارية ضخمة (على المستويين المادي والحنيني معاً) صُمّمت جميعها من أجل استحضار ذكرياتٍ عن لبنان ما قبل الحرب الأهليّة، لبنان «السياحي». وهكذا جاء شعار شركة سوليدير «بيروت: مدينة عريقة للمستقبل» ليستحضر بشكل واضح صورة لماضٍ عريق، فينقي ضمناً ولكنه رومانياً أيضاً، ولستقبل يُفترض أن يكون مُزهِراً. غير أن هذا الشعاع يُغفل أيضاً - وليس ذلك بالمصادفة البحتة - ماضينا الحديث، سواء أكان ماضي ١٨٦٠ أم ماضي ١٩٧٥.

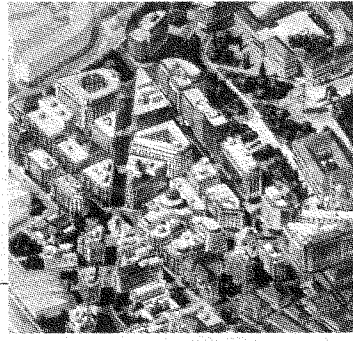
وتتضح جهود الدولة في معاداة إحياء ذكرى الحرب في المجال القانوني أيضاً.

commemoration: وهي سياسة فاعلة في عدم تذكّر ١٨٦٠ و١٩٧٥، وصُمّمت - زعماً - من أجل إحداد فقدانٍ جمعيّ للذاكرة أملاً في بناء ديموقراطيةٍ لائتلافيةٍ مستقرّة. ولكنها في الحقيقة - على نحو ما أود أن أقول - سياسة تُعتمد ضمناً على ذكريات ١٨٦٠ و١٩٧٥ من أجل تعزيزٍ وتحصينٍ نظامٍ طائفيّ محتضّرٍ في لبنان.

إن أوضح شكل لمعاداة إحياء الذكرى هو غياب أيّ نقاش علنيّ ذي معنى في الكتب المدرسيّة للصراعات الطائفيّة التي دُمّرت جبل لبنان في القرن التاسع عشر. فقَبِلَ الحرب الأهليّة اللبنانيّة التي وقعت بين عامي ١٩٧٥ و١٩٩٠ كان الطلاب غالباً ما يُلقنون، في غياب أيّ كتابٍ مدرسيّ وطنيّ جامع، أن ما حدث عام ١٨٦٠ قد عجله خِلافٌ في لعبة البليّة (الكبّة) بين صبيّين درزيّ ومارونيّ، تطوّر بطريقةٍ ما (من دون أن تفصل الكتب المدرسيّة هذا الموضوع) إلى حربٍ «أهليّة» شاملةٍ غداها المكرّم العثمانيّ التركيّ والاستعمار. وكان مغزى ذلك التلقين في المخيال القوميّ اللبنانيّ هو أن أحداث ١٨٦٠ شكّلت علامةً سوداء، يبد أنها علامة تُغلب عليها الكيان اللبنانيّ منذ ذلك الوقت وتخطّأها في سعيه إلى الصداقة. ولكن منذ نهاية الحرب الأهليّة ١٩٧٥ - ١٩٩٠، حين اتّضح أن تلك

وفي الحفريات الأثارية - من أجل دعم الصهيونيّة وتشريعها، على الرُغم من أن عدداً كبيراً من المؤرّخين الإسرائيليّين يجادلون بقوةٍ في مغزى ذلك الانتحار الجماعيّ بل ويجادلون في صحّة وقوعه أصلاً. لقد أصبحت الماسادا جزءاً لا يتجزأ من القوميّة الرسميّة الإسرائيليّة، وأمام هذه القلعة - الأثر يُقسّم جنود جيش الدفاع الإسرائيليّ يمين الولاء للدولة اليهوديّة، وغدّت محطةً رسميّةً لأصحاب المقامات الأجانب، أسوةً بمتحف «يادفاشم» [عن ضحايا الهولوكوست النازيّة]. إن الماسادا، شأنها شأن يادفاشم، «موقّعان للذاكرة»، مكانان صُمّما لملمّسةٍ قوميّةٍ مجردةٍ، ولدفع المواطنين إلى التأمّل في ماضيهم المعبّد، وللتعرّف إلى أعدائهم الأعراب، ومن ثمّ لتوحيد أولئك المواطنين تحت راية الوطنيّة. وقد قُصِدَ بهما أيضاً حصنُ الماضي المعبّد في داخلهما، من أجل أن يتبيح ذلك للمواطنين أن يواصلوا حياتهم، وأن يتقدّموا عبر الأيام بحماية الدولة وهدايتها.

وأما في لبنان فنحن نواجه وضعا معاكساً تماماً. فمع أن أحداً لا يجادل في وقوع الحريّين، ولا في نتائجهما الرهيبة، فإن الدولة اللبنانيّة ما تني تبذل جهوداً كبيرة في سبيل «معاداة إحياء الذكرى» anti-



SOLIDERE

قدمها في جامعة السوربون عام ١٨٨٢، وجاء فيه: «النسيان، بل الخطأ التاريخي كما أجروا على القول، عامل حاسم في بناء الأمة». ففي النهاية - كما يقولون - كيف يمكن بناء أمة مستقرة متسامحة متعددة الأديان إن نحن استغرقنا في اللحظات الماضية من الانقسام الطائفي والعنف؟ كم واحداً يريد حقاً أن يعيش من جديد أيام الحرب؟ أوليس شعار سوليدير «مدينة عريقة للمستقبل»، أو وعد الحكومة بحقبة من الرخاء، اقتراحاً أكثر إيجابية وإراحة من العودة - بل من التراجع - إلى الماضي؟ وهكذا نرى أن الخوف من تذكري ١٨٦٠ و١٩٧٥ يستند إلى مفهوم مؤداه أن نقاش أحداثها يعني - إلى حد ما - زعزعة وحدة وطنية شديدة الهشاشة والتقليل. وبكلمات أخرى، ما هي قيمة التاريخ الموضوعي - إن كان ذلك ممكناً أصلاً - إذا لم يؤد إلى استحضار أشباح ماضٍ غير مرغوب فيه؟ للإجابة عن هذه الأسئلة يجب أن نتأمل التدايعات الخطيرة لسياسة الدولة اللبنانية في معاداة إحياء الذكرى، وأن نشدد لا على جانب تلك السياسة المعادي للثقافة فحسب وإنما أيضاً على برنامجها (أجندتها) المحافظ في صميمه بل والمفلس واللاأخلاقي بكل ما في هذه النعوت من معنى.

أولاً: التداعي الأول والأوضح هو غياب محاسبة المسؤولين عن الصراع الدامي.

الدولة اللبنانية فقد اختارت الأثمن النظر في الحرب الأهلية الأخيرة، والأكثر تناقض ما بات يُسمى ارتجاعياً «الحرب الأهلية الأولى» في البلاد عام ١٨٦٠. وبدلاً من ذلك استحضرت مبدأ «عفا الله عما مضى»، على الرغم من أن هذا المبدأ - في غياب لجنة تتقصى الحقائق - يُخلف ضحايا الحرب يُلوكون معاناتهم صامتين، ويتيح لمن استفادوا من الحرب أن يحتفظوا بمكاسبهم غير الشرعية. وهكذا أصدرت حكومة الوحدة الوطنية الأولى بعد الحرب (وضمت زعماء الميليشيات الرئيسية كلهم تقريباً) قانون عفوي عام سنة ١٩٩١. ورفضت الحكومة المذكورة، وكل الحكومات التي تلتها، ويعناد، أن تعترف بماضيها نفسه، وأن تسعى إلى كشف ما جرى، وأن تحقن الجروح المتقيحة الناجمة عن الحرب الأهلية. ومن رؤساء الجمهوريين الموارنة، إلى رؤساء الوزراء السنة، فرؤساء مجلس النواب الشيعة، ومن جميع من تبوأوا مناصب رسمية لجرّد انتمائهم الطائفي إلى كل من ثبتت نتائج الحرب سلطتهم أو قوتها، كان ثمة إجماع رسمي على «إغلاق ملف الحرب».

بل إن بعض من ليسوا في السلطة، ويعارضون النظام الطائفي بشكل عام، يعتبرون سعي الدولة إلى عدم التذكّر خطوة منطقية وصحيحة تماماً وتُسجم مع قول شهير لارنست رينان أورده في محاضرة

ففي قانون العقوبات سنت الدولة مادةً شديدة المطاطية هي مادة رقم ٢١٧ التي تجرم «كل عمل وكل كتابة وكل خطاب يُقصد منها أو يُنتج عنها إثارة النزعات المذهبية أو العنصرية أو الحض على النزاع بين الطوائف ومختلف عناصر الأمة...». فإن نُكّبت عن ١٨٦٠، دُع عنك تناوّل الحرب الأهلية عام ١٩٧٥، هو أن تُعرض نفسك لإمكانية الملاحقة القضائية. وبكلام آخر أكثر شؤماً، أن نُكّبت [فحسب] هو أن تُعرض نفسك للملاحقة القضائية. زد على ذلك أن موقف الدولة اللبنانية المعادي لإحياء ذكرى الحرب إنما يستند إلى تجاهل متعمد للمعاناة والعبأ اللذين يقاسيها مواطنو هذه الدولة، خلافاً لما فعلته جنوبي أفريقيا وغواتيمالا وهما مثالان على دول حديثة تعاملت هي أيضاً مع إرث من العنف الأهلي. ففي هذين البلدين أنشئت عقب نهاية الصراع الأهلي فيهما لجان لتقصي حقيقة ما جرى. وفي جنوبي أفريقيا حُوّكت «لجنة تقصي الحقائق» صلاحية محاكمة المجرمين في بعض الحالات... في حين لم تكن تلك حال نظيرتها في غواتيمالا، على اعتبار أن تاريخ العنف لا يُمكن سرده إلا بعد توفير الحصانة لمرتكبي العنف، وهذا بدوره قد يعطي ضحايا الصراع الدموي فرصة لفهم ما حدث لأحبابهم فيشيحوا - بذلك - جواً من الإحساس بنهاية العنف الأهلي. وأما

## قانون العضو عام ١٩٩١ ليس نقطة الانطلاق لبناء عالم جديد بل عودة إلى نظام محافظ طائفي

العثمانيين أججوا نيران الفرقة باتباعهم سياسة «فرق تسد» الماكرة، يدفع المرء إلى تداع آخر لا مفر منه، وهو أن الاضطراب الداخلي في لبنان نتيجة لمؤامرة خارجية. إن الإصرار على وجود مؤامرة «فرق تسد» عثمانية تركية مسؤولة عام ١٨٦٠ عن الكارثة الوطنية ليسجماً تماماً مع وجهة نظر شائعة في لبنان ترى أن الحرب الأهلية (١٩٧٥ - ١٩٩٠) كانت أيضاً «حروب الآخرين على أرض لبنان... أي أن هذه الحرب الأخيرة هي الأخرى مؤامرة خارجية أدارها هنري كيسينجر في إحدى المراحل، والفلسطينيون في مراحل أخرى. ولا تتحصر تداعيات ذلك الإصرار في القول إن اللبنانيين في النهاية لا يلامون على ما حدث، بل تتعدى ذلك إلى سلب اللبنانيين أي قدرة على صنع تاريخهم نفسه. إن الدولة تمضي، في سياستها إزاء المدارس، من التنقيح إلى الصمت؛ بمعنى أنها تمضي من تقديم سردي تبسيطي يحترق واحدة من أعقد المشكلات المعاصرة (الطائفية) إلى «خناقة» أطفال، لنتنقل إلى اللاسرد، أي إلى العجز عن كتابة تاريخها أو استيعابها. ورغبة كهذه في تغيير صورة الماضي - أي في محور العنف الطائفي - مترافقة مع إجماع رسمي واضح على عدم

تم العفو عنها بموجب المادة الثالثة من ذلك القانون، أي غفرت كل الجرائم المرتكبة بحق المواطنين، وهم التجسيد المفترض للسيادة اللبنانية، ولكن تلك المادة تستثني «جرائم اغتيال أو محاولة اغتيال رجال وعلماء الدين والقادة السياسيين والدبلوماسيين العرب والأجانب». إن عدم تذكر صراع حدث قبل حوالي ١٤٠ عاماً، ولم يعد أي من مسببيه ولا ضحاياه أحياء، قد غدا مرتبطاً ارتباطاً لا فكاك منه بعدم تذكر صراع حدث قبل أعوام قليلة فحسب: صراع تورطت فيه كل الطبقة السياسية الحاكمة في لبنان تقريباً (وبعض أفرادها أصبحوا وزراء) وضحاياه يعيشون بين ظهرانيا. إن النخبة السياسية اللبنانية، برغبتها المزعومة في طي صفحة الماضي، إنما ترغب (بل هي نجحت) في أن تحفر لنفسها الجرائم التي ارتكبتها وأن تخلص نفسها من أي إحساس بمسؤوليتها عن تأجيج الحرب اللبنانية وقيادتها والمشاركة فيها بل - وهو ما لا ينبغي أن ننساه - والاستفادة منها أيضاً.

ثانياً: إن إصرار البعض، إلى هذه اللحظة، على أن حرب ١٨٦٠ بدأت نتيجة للعبة «كلمة»، أي إصرارهم على تنقيح أسباب الحرب الحقيقية، ومن ثم الزعم أن

فلقد قُست الدولة مبدأ عثمانياً هو «عفا الله عما مضى». لا بوصفه سبيلاً إلى جمهوريةٍ لإطائفيةٍ جديدة، أو غرساً لقيمٍ وطنيةٍ قد توحدت بلداً مقسماً،<sup>(١)</sup> بل بوصفه محاكاةً ساخرةً أو كاريكاتوراً للنسيان، مع وعي واضح بالهروب من المحاسبة والعودة إلى النظام الطائفي القديم. وفي حين كان يمكن قبل حرب ١٩٧٥ الأهلية الادعاء أن عدم تذكر صراع ١٨٦٠ قد كان جزءاً أساسياً من سرديّة تطوّر يسير الشعب اللبناني فيها على طريق الحداثة، وأن أحداث ١٨٦٠ حصلت قبل تأسيس الدولة اللبنانية عام ١٩٢٠ بكثير وقبل الاستقلال بالتأكيد، فإن عدم تذكر ١٨٦٠ بعد الحرب الأهلية اللبنانية عام ١٩٧٥ مرتبطاً مباشرةً وبشكل لا فكاك منه بسياسات الذاكرة الخاصة بالحرب الأخيرة. والحق أن قانون العفو الذي وقّعه رئيس الجمهورية السابق إلياس الهراوي في ٢٦ آب (أغسطس) ١٩٩١ ويصّنع عن كل الجرائم السياسية المرتكبة قبل ٢٨ آذار (مارس) ١٩٩١ ليس نقطة الانطلاق لبناء عالم جديدٍ حدثيٍ شجاع، بل هو عودة إلى نظامٍ محافظٍ طائفيٍّ ولايموقراطيٍّ. هنا تجب الإشارة إلى أن أعمال القتل والنهب والاعتصاب والتشويه التي لحقت بالمواطنين العاديين قد

١ - كما هي الحال مع نسيان مجزرة يوم القديس بارتوليميو أثناء الجمهورية الفرنسية الثالثة، وهو ما أشار إليه المؤرخ أوجين فايير في تاريخه العريق لعملية التحديث الفرنسي التي أسهمت في تشكيل بلدريج سكانه لا يتحدثون الفرنسية على الإطلاق. (م.١)



الحياة بين الأتقاض، ١٩٧٨

إمكانية قيام سياساتٍ لاطائفية، وقاعدةٍ لاطائفيةٍ للمواطنة. ونتيجة هذا هي الشلل السياسي، إذ لا شيء ينبغي أن يُعمل إن كان يهدد بالزعزعة التوازن الطائفي «التاريخي» أو «التقليدي» المزعوم. وعليه، لا يُمكننا الصديق عن ١٨٦٠ و١٩٧٥؛ ويجب ألا نعطي الفلسطينيين أي حقوق في هذا البلد لأن ذلك سيزعزع التوازن الطائفي؛ ويجب ألا نعطي المرأة حقوقاً مواطنةً مساويةً للرجل لأن ذلك قد يزعزع التوازن الطائفي؛ ويجب أن نواصل تعويق أنفسنا في مجالات الحياة العامة كافةً من أجل دعم نظام طائفي متقلقل بشكل مُرَمَّن وتمييزي بشكلٍ فاضح وغير قادرٍ على إصلاح ذاته!

رابعاً: إن معاداة إحياء الذكرى، في نظري، لا علاقة لها بالنسيان، بل بوقف نروي للذاكرة والعقل. فالهدف من تلك المعاداة ليس إحداث فقدان ذاكرةٍ جمعيٍ بقدر ما هو تشريعٌ للهروب من المحاسبة. بل الحق أن قانون العفو عام ١٩٩١ قد صمّم عمداً من أجل إبقاء الباب مفتوحاً أمام العودة إلى ماضٍ لبناني مرفوض وغير مرغوب فيه. فهذا القانون يحدّد في مادته التاسعة أنه لو فُعل أحدٌ منذ ذلك الوقت فصاعداً أي شيء «يمس النظام أو أمن الدولة»، أو «ينال من الوحدة الوطنية أو من مصالح البلاد الأساسية أو يستهدف إثارة الفتنة أو تعكير الصفاء بين عناصر الأمة»، فإنه سيلاحق

بأن تغيير التوازن الطائفي الحالي يعني تدمير قيم التعايش الديني المتوارثة، والوقوع في حالٍ من الفوضى والعنف الطائفيين. ولكن التركيز على التعايش الطوائفي التقليدي المتوارث، أو على «العيش المشترك»، يستند إلى خرافة سياسية مفادها أن الدين قد كان دائماً في قلب السياسة، وأن على الدين - من ثم - أن يكون دائماً في قلب السياسة. غير أن ما أحاول أن أقوله هو أن خطاب التعايش الطائفي يعطي النظام السياسي الطائفي الموجود حالياً أساساً من التاريخ والتقاليد لم يكن يملكه قط. فمعظم المؤرخين يتفقون على أن النظام الطائفي إنما هو إجراء حديث نسجياً، بدأ في منتصف القرن التاسع عشر، ولا يُمكن قبل هذا التاريخ أن يتحدث المرء إلا عن انسجامٍ طائفيٍ كامل إن كان مستعداً للتغاضي عن العنف الدائم والمدعوم الذي فصل ما بين النخب الدينية وغير الطائفية في جبل لبنان من جهة، وغالبية العامة من دافعي الضرائب قبل ١٨٦٠ من جهة ثانية. إن تداعيات خطاب «العيش المشترك»، ذلك الخطاب الواقع خارج التاريخ [الفعلي] ولا معنى له إلا عند ربطه بالخوف من طائفيةٍ تقع هي الأخرى خارج ذلك التاريخ، هي أنها تختزل السياسة كلها إلى خيار من اثنين: إما التوازن الطائفي، وإما الفوضى الشاملة. وبكلمات أخرى، ينفي هذا الخطاب مجرد

تغيير نتاج هذا الماضي نفسه (أي النظام الطائفي) يؤدبان لا محالة إلى جعل الماضي اللبناني بعيداً عن أن يُكنه عقلاً إلى الألبالوج إلى شوفينية قبيلة وتبسيطة وخادعة [تُحمل غير اللبنانيين مسؤولية الأحداث]. ومثلما لا بد أن يكون الطلاب قبل عام ١٩٧٥ قد سألوا كيف يُمكن لعبة «كبة» أن تُنتج عنفاً كارثياً كالذي جرى عام ١٨٦٠، سيتساءل الطلاب في المستقبل كيف انحدر «العيش المشترك» فجأة إلى هاوية الكراهية الطائفية وإراقة الدماء في عام ١٩٧٥. والجواب الوحيد الممكن تصوّره الذي قد تقدّمه تلك القلة التي تستفيد من النظام الطائفي الحالي هو أن الأمر من فعل أولئك الغرباء: الفلسطينيين المزعجين، والإسرائيليين الأشرار. وذروة المفارقة هنا هي أن الفلسطيني الضحية والإسرائيلي المعتدي يحتلان مرتبةً مساويةً في النفسية اللبنانية المفصومة.

ثالثاً: التداعي الآخر لمعاداة إحياء الذكرى هو ترسيخ النظام الطائفي بدلاً من إضعافه. فمعاداة إحياء الذكرى تستند كما يُزعم إلى الخوف من طائفيةٍ لا علاقة لها بتاريخ لبنان؛ طائفيةٍ لا تكف عن تشويه طبيعة لبنان «الحقيقية» المتمثلة تحديداً بالتعايش الديني. إن رفض تذكّر العنف الطائفي يُهدف كما يُزعم إلى الحفاظ على تناغم طائفي متوارث. وتواصل النخبة السياسية والدينية في لبنان تكرار قناعاتها

## انتشار كتاب «كوبرا» يشهد على فشل سياسة الحكومة في معاداة إحياء ذكرى الحرب

بالطبع: أولئك الذين يُقاتلون من أجل اللطائفية إطراً وحيداً ممكناً لبناء الدولة، وأولئك الذين يُصرّون على الحفاظ على المبدأ الطائفي أو الطوائفي سبيلاً وحيداً لحماية ما يعتقدون أنه حرية وتحرر. إذن، في مواجهة سياسة رسمية تعادي إحياء الذكرى، تتواصل حرب في هذا المجتمع بين دُعاة الطائفية وخصومها، وهي حربٌ مبدأها الأساسي هو الخوف من النسيان بدلاً من الخوف من التذكّر.

في أعقاب النزاع الأهلي عام ١٨٦٠، وفي مواجهة إصرار رسميٍ عثمانيٍّ على مبدأ «عفا الله عما مضى»، أُلّف المثقّف والكاتب والمرثي السوري الشهير المعلم بطرس البستاني سلسلة نشرات أُغفلت ذكّر اسم المؤلف وظهرت في بيروت موقّعة باسم «محبّ للوطن». وفي هذه النشرات، وعنوانها «نفيير سوريا»<sup>\*</sup>، يشدّد البستاني مرةً بعد مرة على الحاجة إلى طي صفحة كارثة ١٨٦٠، ومعاقبة مرتكبيها، ومن ثمّ إعطاء الضحايا إحساساً بالبرِّ وبنهاية المسألة؛ ولكنه يشدّد في الوقت نفسه على إدراك أسباب الصراع وعلاجها. وهو يدعو تكراراً إلى تربية وثقافة لاطائفيتين من أجل مواجهة الإرث الطائفي والذكريات الطائفية القادمة من حرب ١٨٦٠. ويؤوّه

البلاد وخارجها. وأكثرُ ما يتّضح ذلك في الجدل الأخير المحيط بنشر كتاب للمدعو «كوبرا» [روبير حاتم]. يحكي هذا الكتاب، الذي نُشر خارج لبنان ومنعته الحكومة اللبنانية فور صدوره، قصة مرافق إيلي حبيقة [قائد «القوات اللبنانية» اليمينية في فترة من فترات الحرب]. وبغض النظر عن صحّة الأخبار المروّعة التي تتناول أعمال القتل والتعذيب والخيانة والاختلاس والابتزاز والعلاقات الجنسية الماجنة التي قام بها عددٌ من أمراء الحرب اللبنانيين، فإنّ الانتشار الهائل للكتاب (وهو انتشارٌ غير شرعيٍّ ودخل المجالس الخاصة) بل الجدل الذي تلقى به الناس هذا الكتاب (أو الصور المُستنسخة عنه) يشهدان على فشل سياسة الحكومة في معاداة إحياء ذكرى الحرب. ليس ثمة فقدانٌ ذاكرةٍ جمعيٍّ في هذه البلاد. ليس ثمة إلا إنكارٌ علنيٌّ عامٌ... ومن طرف الدولة اللبنانية بشكلٍ أساسيٍّ وبارز. وما هو أكثرُ إقلاقاً، في ضوء تخلي الحكومة عن تقديم أيّ إسهامٍ إيجابيٍّ حقاً في السّجال حول معنى النزاع الأهلي وأثاره، أن مجال إحياء ذكرى حربيٍّ ١٨٦٠ و١٩٧٥ قد احتلّه طرفان متخاصمان لا يُمكن التوفيق بينهما في نهاية المطاف؛ وأعني بهما

ولن يُعفى من جرائمه السابقة. إن ١٨٦٠ و١٩٧٥ لم يُحيا حقاً من الذاكرة الوطنية قط، بل هما ضروريان للحفاظ على النظام الطائفي وعلى سلاسة عمله؛ وذكرياتهما - وإن ليست موضوعاً للإحياء الفاعل - تُستخمر دائماً ولكنّ ضمناً من أجل تبرير استبعاد غالبية المواطنين من العملية السياسية ومن حصولهم على حقوقٍ مساويةٍ للآخرين، وذلك بالإصرار على أنّ الإجماع الطائفي المعدّل والمنقح هو وحده ما يحفظ الوحدة الوطنية. وفي الوقت نفسه تعمل تلك الذكريات على تاديب المحظّين القلّة المنخرطين بنشاط في العملية السياسية، وذلك بتذكيرهم بأنّ «ملفاتهم» قد تُفتح يوماً، وبأنّ جرائمهم قد تُذكّر يوماً، وبأنهم قد يُحاكمون يوماً. إن الرسالة الموجهة إلى جمهور المواطنين هي التالية: من دون هذا النظام ستكون هناك فوضى؛ والرسالة الموجهة إلى النخب هي التالية: اصطفوا وراء النظام الطائفي المعدّل والمنقح والمعروف باسم «الطائف»، أو تحمّلوا العواقب!

خامساً: وأخيراً تُظهر معاداة إحياء الذكرى فشل الدولة الكامل في منع الذاكرة من التعامل مع مناسبات الإحياء غير الرسمية التي تجرّي على امتداد

\* - يكتب البستاني في قاموسه محيط المحيط في جذر (ن ف ر): «نفيير سورية هي آمال لنا أنشأناها في أثناء حادثة سنة ١٨٦٠ للمسيح في إحدى عشرة نشرة سمّيتها بالوطنيات.» (م)



الإسرائيليون في بعبداء، ١٩٨٢

فقدان الذاكرة باسم «الوحدة الوطنية» فادحُ الخطأ، لاعتبارين اثنين: أننا لم نَفقد الذاكرة أولاً، وليس ثمة من وحدة وطنية تَجْمعنا ثانياً! ولكن ما نملكه حقاً هو الخيار، خيارٌ يتعلّق بكيفية فهمنا لماضينا المقسوم وبكيفية إحياء ذكراه. وهذا الخيار، الذي ينبغي أن يكون متجذراً في الماضي، سيُسمع لنا بمواجهة ذكريات هذا الماضي والنجاة منها، أو قد يدفعنا إلى الاكتئاب ويجرّنا - بشكلٍ محتوم - إلى تكرار هذا الماضي. إننا أمام خيارٍ أولٍ يُسمح لماضينا بأن يُملّي علينا مستقبلنا ويضيقه. وهذا الخيار، في رأيي، هو ما تُقدّمه النظرة الطائفية إلى حربي ١٨٦٠ و١٩٧٥، لأنها تُصرّ على الطبيعة الثابتة والمتأصلة لاختلافات اللبنانيين واحدهم عن الآخر، ولأنها تُؤمن باستحالة قيام الوحدة الوطنية. وأمامنا خيارٌ ثانٍ هو استخدامُ ماضينا من أجل توسيع مستقبلنا. واعتقد أن هذا الخيار الأخير هو ما يُبشّر به التأويلُ العثماني [الدنيوي] لأنه يشدّد على أن اختلافاتنا مُشروطةٌ بالظروف وبالأحداث التاريخية، ولأنه يؤمن بإمكانية الوحدة الوطنية. أما ما لا نملكه فهو اللأخيارُ على الإطلاق، وهذا هو ما تسعى الحكومات اللبنانية المتعاقبة إلى أن تدفعنا إليه!

هيوستن

(الولايات المتحدة الأميركية)

لـ ١٨٦٠. ومثلما تعاملت الحكومة مع ١٨٦٠ راحت تتعامل مع ١٩٧٥. الفارق الوحيد هو أن حرب ١٨٦٠ كانت حرباً صغيرة خيضة وحُسمت في أقل من شهرين، في حين أن حرب ١٩٧٥ استمرت خمسة عشر عاماً؛ الأولى حصدت بضع آلاف من الضحايا، وأما الثانية فأكثرت من مئة وخمسين ألفاً؛ الأولى لم يكن فيها مفقودون، وأما الثانية فلا يزال هناك اثنان وعشرون ألف مفقود حتى الآن. إن الحاجة إلى مواجهة ذكريات ١٩٧٥ وتناولها، ومن ثمّ التطهّر منها، تغدو أكثر إلحاحاً بالنظر إلى فداحة ما جرى. وهذا هو بالتحديد ما يجعل صمت الحكومة التأمري يُنذر بعبوة لم تُغْتَبَر ويُرْجَح أن تتكرّر. والسؤال هو: «متى تتكرّر؟»، لا «لو تكررت...»



وفي الختام، هذه الحربُ المسكوتُ عنها، والتي تُخاض من أجل إعادة إحياء ذكرى الحرب أو طمسها، لها تداعيات على مستقبلنا الراهن والبعيد. فلما كنا في مواجهة نظامٍ طائفي مشلولٍ وعاجزٍ في صميمه عن إصلاح نفسه ولا يستطيع إلا أن يعيد إنتاج نفسه مرةً بعد مرة، فقد تركنا أمام نظرتين إلى الماضي حديثتين ولكنهما متعاديتان: الأولى لاطائفية والأخرى طائفية، والاثنتان تخوضان حرباً لا تُخفى إلا بشق النفس من أجل تشكيل مستقبل لبنان. إن تدرع الحكومة بضرورة

إلى أن الإنسان ليس طائفيًا بطبعه أو بدوافعه، بل بالتربية والاجتماع. ولكن في مواجهة البستاني كانت ثمة تشكيلة واسعة من الذكريات المنافسة أو المضادة التي لم تخلُص من الصراع الدامي إلا بعبوة واحدة هي: الطبيعة الغدّارة - في الصميم وفي الجوهر - للطوائف المتنافسة (كالطائفة الدرزية أو الطائفة المسيحية مثلاً)، واستحالة تعاشيها أيًا كانت الظروف. غير أن هذين النمطين من الذكريات (اللاطائفية والطائفية) أنتجتهما تاريخياً صراع ١٨٦٠ نفسه. وكلاهما استمر في حربٍ صامتة أثرت في تشكيل دولةٍ حديثة، وفي تشكيل مواطنيها وتربيتهم. وكانت نتيجة ذلك كله إنتاج أمةٍ متخيّلة لا ذاكرة جمعيّة لها، أو بالأحرى إنتاج أمةٍ متخيّلة ذات ذكرياتٍ عن الماضي متضادةٍ جذرياً وغير قابلةٍ للتوافق بشكلٍ أساسي، في دولةٍ تُرفض أن تتذكّر ماضيها أو أن تُعترف به. وجاءت حرب ١٩٧٥ - ١٩٩٠ لتكبّر حجم الصراع، مُعطية كل طرفٍ براهينٍ إضافية، وذخيرة إضافية، وذكرياتٍ إضافية تُعش تجارب ١٨٦٠ وتُحييها ثانيةً في أذهانهم. ولا اعتقد أن من المبالغة القول إن ١٨٦٠ استحال ١٩٧٥، طوعاً أو كرهاً، وبغض النظر عن اختلاف الظروف التاريخية المحيطة بالحدثين؛ ولا من المبالغة القول إن ١٩٧٥ قد صار تجسداً جديداً أو تمصّصاً